

*Ja!  
Ich bin an der Herbsttagung dabei!*

Anmeldung mit dem beiliegenden separaten Anmeldetalon oder unter [www.cvp-frauen.ch](http://www.cvp-frauen.ch)

Herbsttagung 2011, CVP-Frauen Schweiz  
Organisation: Simone Curau-Aeppli für CVP-Frauen Schweiz  
unter Mitarbeit von Lisa Hertig, Co-Präsidentin CVP-Frauen Zug  
sowie Barbara Sutter-Widmer, CVP-Frauen Zug  
Traduction: Madeleine Amgwerd, Vice-Présidente Femmes PDC Suisse  
© Babette Sigg Frank



# Herbsttagung der CVP-Frauen Schweiz

## Energie und Mobilität

Freitag und Samstag, 4. und 5. November 2011  
Rotkreuz, ZG



## Grusswort der Präsidentin

Sehr geehrte Damen  
Liebe CVP-Frauen

Energie und Mobilität – dies sind zwei Begriffe, welche die CVP-Frauen Schweiz zwar schon länger beschäftigen, aber kaum mit solcher Brisanz, wie sie sich seit Fukushima aufdrängt. Es ist nun allen klargeworden: die Ressourcen sind beschränkt, neue Energiequellen müssen dringend geschöpft und unser Energieverbrauch muss reduziert werden.

Wie wichtig ist es, CO<sub>2</sub> zu reduzieren  
Was sind die Folgen der weltweiten CO<sub>2</sub>-Ignoranz?  
Welche Massnahmen führen zur besseren Energieeffizienz?  
Was kann jede von uns beitragen, jeden Tag Energie zu sparen?  
Lohnt es dies überhaupt – ist Energiesparen nicht nur ökologisch, sondern auch ökonomisch sinnvoll?  
Wie sieht die Mobilität von morgen aus?  
Und vor allem: denken Frauen nachhaltiger, wenn es um unsere Zukunft geht?

Diesen Fragen werden wir an unserer Herbsttagung nachgehen. Referate und Workshops, in welchen wir praktische Handlungsbeispiele erarbeiten, unterstützen unsere Bemühungen, die komplexen Themen nicht nur besser zu verstehen, sondern auch konkret handeln zu können.

Ich freue mich auf unsere Herbsttagung in Rotkreuz /ZG – und natürlich ganz speziell auf Sie!

Mit herzlich-herbstlichen Grüssen



Babette Sigg Frank, Präsidentin CVP-Frauen Schweiz

## Programm

### Freitag, 4. November 2011

- ab 14:00 Uhr Ankunft und Begrüssung im Aparthotel Rotkreuz
- 15:00 Uhr Führung durch den neu erstellten Roche-Tower und die Produktion (fakultativ) siehe auch [http://www.roche.ch/unser\\_unternehmen/standorte/rotkreuz.htm](http://www.roche.ch/unser_unternehmen/standorte/rotkreuz.htm)
- 16:45 Uhr Kleiner Früchteapéro
- 17:00 Uhr Offene Vorstandssitzung der CVP-Frauen Schweiz im APART-Hotel Rotkreuz
- 19:30 Uhr Abendessen im APART-Hotel Rotkreuz

### Samstag, 5. November 2011

- ab 9:00 Uhr Begrüssungskaffee im Dorfmatzentrum, Verensaal
- 10:00 Uhr Begrüssung durch **Babette Sigg Frank**, Präsidentin CVP-Frauen Schweiz  
Grusswort und Kurzreferat von **Anna Bieri**, CVP-Kantonsrätin, Hünenberg: „Mobilität im Kanton Zug“  
Referat **Prof. Dr. Fischlin**: „Klimawandel, Wissenschaft und Unfug“  
Referat **Caroline Beglinger**: „Frauen sind nachhaltiger unterwegs!“  
Diskussion, Moderation: **Tiziana Frassinetti**
- 12:30 Uhr Apéro riche
- 13:30 Uhr Drei Workshops zur Erarbeitung von konkreten Handlungsmöglichkeiten  
Präsentation der Resultate
- 16:00 Uhr Ende der Herbsttagung 2011

## Referenten

### Prof. Dr. Andreas Fischlin



1949, studierte Biologie und Systemtheorie und war als ökologischer Forscher zuerst in Kanada und dann an der ETH Zürich tätig. An ETH und Universität Zürich lehrte er erst Ökologie und Informatik, heute unterrichtet er Systemökologie. Er spielte eine führende Rolle bei der Bildung des neuartigen ETH-Studienganges und Departements Umweltwissenschaften. Als führender leitender Autor des zweiten und vierten Sachstandsberichts des IPCC ist er

Mitempfänger des Friedensnobelpreis der dem IPCC 2007 verliehen worden ist. Er dient als Wissenschaftsvertreter in der schweizerischen Delegation bei den Klimaverhandlungen und hat viele wissenschaftliche Arbeiten verfasst, insbesondere zum Thema Auswirkungen des Klimawandels auf Ökosysteme.

([http://se-server.ethz.ch/staff/af/pdfs/CV\\_Fischlin-1p-100\\_Worte+.pdf](http://se-server.ethz.ch/staff/af/pdfs/CV_Fischlin-1p-100_Worte+.pdf); Stand 6.8.2011)

### Caroline Beglinger



1964, dipl. Geografin, NDS Nachhaltige Stadtentwicklung, Orts- und Sachplanungen im Raumplanung des Kantons Bern. Sie war verantwortlich für die Angebotsplanung des Amtes für öffentlichen Verkehr Kanton Bern und konzipierte Umsetzungsinstrumente für neue Gesetze im öffentlichen Verkehr (öV), Angebotskonzepte, Einführung von Tarifverbunden und Bewertungsverfahren für Ausschreibungen von Leistungen im öV.

Während neun Jahren was sie Marketingleiterin bei den Verkehrsbetrieben Biel. Seit 2009 ist Caroline Beglinger Leiterin des Bereichs Verkehrspolitik beim VCS Verkehrs-Club der Schweiz. Seit 10 Jahren lehrt sie Gestaltung und Durchführung des Moduls Mobilität für zukünftige Umweltfachleute in Biel, und seit 2009 ist sie Dozentin für zukünftige Ingenieure Verkehrswesen in Verkehrsökonomie und Marketing in Winterthur.

## Workshop-Leiterinnen

### Brigitte Hauser-Süess

Kommunikationschefin des eidgenössischen Finanzdepartements  
Ehemalige Präsidentin der CVP-Frauen Schweiz  
Workshop: **"Ökologie – eine Chance für die Ökonomie?"**

### Nicole Zimmermann

Leiterin Sektion Öffentliche Hand und Gebäude  
Bundesamt für Energie  
Workshop: **"L'efficacité énergétique"**

### Caroline Beglinger

Leiterin Verkehrspolitik des VCS, Mitglied der Geschäftsleitung  
Bereichsleiterin Verkehrspolitik  
Workshop: **"Welche konkreten Massnahmen führen auf Gemeindeebene zu Energieeinsparungen im Verkehrsbereich?"**



## Kosten

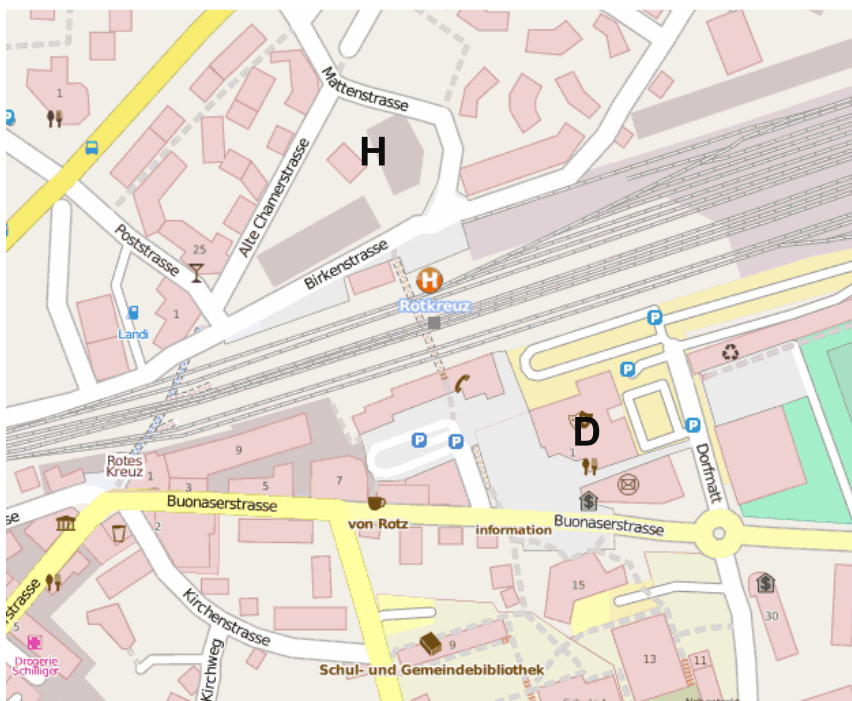
Einzelzimmer im APART-Hotel (inkl. Frühstück)	SFr 120.-
Dîner am Freitagabend (inkl. Getränke)	SFr 50.-
Tagungsbeitrag	SFr 25.-

APART-Hotel, Mattenstrasse 1, CH-6343 Rotkreuz  
Tel. +41 41 799 49 99, Fax +41 41 799 49 90  
www.aparthotel-rotkreuz.ch; info@aparthotel-rotkreuz.ch

## Informationen zum Tagungsort

Zentrum Dorfmat, Risch, 6343 Rotkreuz  
Telefon 041 798 18 18, Telefax 041 798 18 88  
info@risch.zg.ch, www.gemeinderisch.ch

Kontakt Herbsttagung: Laura Curau, sekretariat@cvp-frauen.ch  
Erreichbar unter 076 538 86 04



## Zugverbindungen

### Verbindungen Zürich

Freitag, 4. November	
Zürich ab	13.35
Rotkreuz an	14.09

Samstag, 5. November	
Rotkreuz ab	16.09
Zug an	16.21
Zug ab	16.26
Zürich an	16.49

### Correspond. Delémont

#### Verbindungen Basel

Vendredi 4 novembre	
Delémont dép.	11.43
Bâle arr.	12.22
Bâle dép.	12.47
Lenzburg arr.	13.29
Lenzburg dép.	13.37
Rotkreuz arr.	14.05

Samedi 5 novembre	
Rotkreuz dép.	16.10
Luzern arr.	16.25
Luzern dép.	16.30
Bâle arr.	17.44
Bâle dép.	18.03
Delémont arr.	18.37

### Verbindungen Chur

Freitag, 4. November	
Chur ab	12.16
Thalwil an	13.37
Thalwil ab	13.45
Rotkreuz an	14.09

Samstag, 5. November	
Rotkreuz ab	16.48
Thalwil an	17.15
Thalwil ab	17.22
Chur an	18.43

### Correspond. Genève

Vendredi, le 4 novembre	
Genève dép.	10.45
Zürich HB arr.	13.28
Zürich HB dép.	13.35
Rotkreuz arr.	14.09

Samedi, le 5 novembre	
Rotkreuz dép.	16.16
Luzern arr.	16.37
Luzern dép.	17.00
Genève arr.	19.50

### Verbindungen Bern

Freitag, 4. November	
Bern ab	12.36
Aarau an	13.12
Aarau ab	13.23
Lenzburg an	13.29
Lenzburg ab	13.37
Rotkreuz an	14.05

Samstag, 5. November	
Rotkreuz ab	16.16
Luzern an	16.37
Luzern ab	17.00
Bern an	18.00

### Verbindungen St. Gallen

Freitag, 4. November	
St. Gallen ab	12.11
Zürich HB an	13.23
Zürich HB ab	13.35
Rotkreuz an	14.09

Samstag, 5. November	
Rotkreuz ab	16.09
Zug an	16.21
Zug ab	16.29
Zürich HB an	16.51
Zürich HB ab	17.09
St. Gallen an	18.15

### Collegamenti Lugano

Venerdì 4 novembre	
Lugano pt	11.12
Luzern ar	13.41
Luzern pt	13.51
Rotkreuz ar	14.09

Sabato 5 novembre	
Rotkreuz pt	16.09
Zug ar	16.21
Zug pt	16.31
Arth-Goldau ar	16.46
Arth-Goldau pt	16.50
Lugano ar	18.46